

즉시 배포용: 2018 년 7월 16일

ANDREW M. CUOMO 주지사

CUOMO 주지사, 미국 최초의 모호크 밸리 소재 급류 홍수 구조 센터(SWIFT WATER FLOOD RESCUE CENTER)를 완공했다고 발표

급류 구조 훈련 시설에서 뉴욕주 전 지역의 긴급상황 대처자들을 위해 최고 수준의 훈련 개시

모호크 벨리 소재 주립 대비 훈련 센터(State Preparedness Training Center)를 위한 4.200 만 달러 규모의 자본 개선 기금의 일환인 최신 이정표

여기와 여기에서 확인할 수 있는 시설의 동영상과 사진

Andrew M. Cuomo 주지사는 오늘, 새롭게 완공된 급류 홍수 훈련 센터(Swift Water Flood Training Center)에서 뉴욕주의 긴급상황 대처자 훈련을 전담하는 훈련을 시작할 것이라고 발표했습니다. 오네이다 카운티 소재 오리스카니의 국토안보 및 비상서비스 사무국(Division of Homeland Security and Emergency Services, DHSES)의 주립 대비 훈련 센터(State Preparedness Training Center)에 위치한 이 최첨단 시설은 통제된 조건속에서 수중 구출을 수행하는 데 필요한 전문적인 기술에 대해 뉴욕주 소방관, 법 집행기관 요원, 응급의료서비스(Emergency Medical Services, EMS) 대처자들을 전담하여 훈련시키는 유일한 훈련 센터입니다.

Cuomo 주지사는 이렇게 말했습니다. "이 고급 훈련 센터의 완공은 뉴욕주 전 지역의 긴급상황 대처자들이 뉴욕 지역사회를 보호하는 데 필요한 전문 지식을 갖추도록 보장하는 우리의 활동이 성과를 거두는 데 중요한 발걸음입니다. 악천후의 불확실성을 우리가 대비할 수 있도록, 이 독특한 시설이 뉴욕 주민을 안전하게 지킬 수 있는 최상의 훈련을 제공하는 데 도움이 될 것입니다."

이 독특한 훈련 시설은 오리스카니의 주립 대비 훈련 센터(State Preparedness Training Center)의 부지 약 7 에이커를 차지하고 있습니다. 그리고 홍수로 잠긴 거리와 건물에서 구조 대원들이 훈련할 수 있도록 3 에이커 규모의 연못, 콘크리트 급류 수로, 도시 홍수 시뮬레이터 등을 갖추고 있습니다. 이 시설은 해안 기반 구조, 작전을 완료하기 위해

구조 대원이 물에 들어가거나 수영하는 "이동" 구조, 공중 구조 작업, 비상 보트 조종 등을 포함하여 이러한 구조 작업을 수행하는 데 필요한 다양한 기술과 절차에 대한 훈련을 지원할 예정입니다. 이 훈련 기능들을 통합할 경우, 이 시설을 긴급상황 대처자의 훈련을 전담하는 전용 교육 장소로 사용할 수 있습니다.

국토안보 및 비상서비스 사무국(DHSES) 및 일반서비스국(Office of General Services)은 이 시설을 개발하는 데 협력해왔습니다. 경쟁 입찰제로 진행된 이 프로젝트는 모호크 밸리 지역에서 창출한 경제 효과가 900 만 달러에 달하며 약 100 개의 건설직 일자리를 만들었습니다.

뉴욕주 전 지역에서 이 시설을 사용할 수 있는, 소방서 1,800 곳의 소방관 10 만 명과 경찰서 580 곳의 경찰관 66,500 명이 급류 또는 홍수 상황 시나리오 속에서 벌이는 구조 작업은 다음과 같습니다.

- 발생한 홍수로 궁지에 몰려 있거나 갇혀 있는 운전자,
- 급류 상황 속에 갇혀 있는 주민,
- 홍수로 침수된 건물 안에 갇혀 있거나 지붕 위에 있는 주민,

이는 오네이다 카운티 소재 오리스카니에 위치한 주립 대비 훈련 센터(State Preparedness Training Center)에 투자한 4,200 만 달러 규모의 다년간의 자본 개선 조치 중에서 가장 최근의 획기적인 사건입니다. 주정부는 미국의 긴급상황 대처자들에게 최고의 훈련을 시키고 이 훈련 시설에 계속 투자를 할 것이라고 공약했습니다. 그와 더불어 몬투어 폴스에 위치한 뉴욕 주립 소방학 아카데미(New York State Academy of Fire Science)에 예정된 자본 개선은 뉴욕주에 거주하며 일하는 사람들과 뉴욕주를 방문하는 사람들의 안전과 보안에 대한 공약을 반영합니다.

홍수는 일년 중 어느 계절에도 발생할 수 있습니다. 그리고 뉴욕주 가정, 가족, 기업 등에 피해를 입히는 가장 큰규모의 자연 재해입니다. 허리케인 아이린(Hurricane Irene), 열대성 폭풍 리(Tropical Storm Lee), 수퍼스톰 샌디(Superstorm Sandy) 등에서 목격한 바와 같이, 홍수는 광범위하게 인구가 많이 밀집한 지역에 피해를 입힐 수 있으며 대규모 정전 사태 및 연료 고갈 사태와 같이 인프라에 연쇄적인 피해를 끼치고 뉴욕주의 경제를 파괴할 수 있습니다. 최근 지난 겨울과 초봄처럼, 50 개 이상의 아이스 잼이 인접 가정과 기업에 피해를 입히면서 뉴욕주 전 지역의 하천과 시내에서 홍수의 원인이 되었습니다. 노스 컨트리의 포트 코빙턴 지역사회 주민들이 소방국(Office of Fire Prevention and Control)에서 운영하는 뉴욕주의 도시 탐색 구조대(Urban Search and Rescue Team)인 뉴욕 태스크 포스 2(New York Task Force 2)를 통해 구출되었거나 대피할 수 있었습니다.

국립기상청(National Weather Service)에 따르면, 홍수로 인해 평균 80 억 달러 규모의 피해가 발생하고 89 명이 매년 사망하고 있습니다. 현재까지 뉴욕주에서는 1953 년 이후

73 건의 재해 선포가 있었고 대부분이 홍수와 관련이 있는 재해 상황이었습니다. 그리고 3 개 주를 제외할 경우, 모든 주에 비해 연방재난관리청(Federal Emergency Management Agency, FEMA)의 주요 재난 선포를 더 많이 받았습니다.

위험을 완전히 없애지는 못하겠지만, 뉴욕주는 뉴욕주 전 지역에서 홍수의 영향에 대한 리스크를 줄이고 복원력을 향상시키는 데 커다란 성과를 이루어 냈습니다. 주립 대비 훈련 센터(State Preparedness Training Center)에서 이 새로운 수중 구조 시설을 이용할 경우, 비상 대응팀이 통제된 환경 속에서 안전하게 구조 실행 훈련을 하는 또 하나의 혁신적인 방법이 될 것입니다. 그리고 뉴욕 주민을 안전하게 지키기 위해 주정부 및 지방 정부 소속 긴급상황 대처자들의 능력을 크게 향상시킬 것입니다.

긴급상황 대처자는 주립 대비 훈련 센터(State Preparedness Training Center)의 <u>일정</u>에 따라 방문하여 신속한 수중 및 홍수 구조 훈련을 받고 더불어 다른 훈련 기회를 보기 위해 등록할 수 있습니다.

국토안보 및 비상서비스 사무국(Division of Homeland Security and Emergency Services)의 Roger L. Parrino, Sr. 커미셔너는 이렇게 말했습니다. "우리의 긴급상황 대처자들이 상황을 평가하고 생명을 위협하는 급류 관련 비상 사태에 신속히 대처하도록 하는 것은 홍수가 발생할 때 필요한 필수적인 기술입니다. 이런 종류의 시설중 하나인 이 새로운 시설은 주립 대비 훈련 센터(State Preparedness Training Center)에 추가로 들어선 귀중한 시설입니다. 뉴욕주 전 지역의 소방관, 법 집행 기관요원, 응급의료서비스(EMS) 대원 학생들이 해당 지역사회를 안전하게 지킬 수 있는 전문 기술을 습득할 수 있습니다."

일반서비스국(Office of General Services, OGS)의 RoAnn Destito 커미셔너는 이렇게 말했습니다. "주지사로 취임한 이후, Cuomo 주지사는 뉴욕주 전 지역의 다양한 기상 관련 비상 사태에 직면해 왔습니다. 따라서 우리의 중요한 긴급상황 대처자의 훈련 기회와 기술을 지속적으로 개선하는 일을 최우선 과제로 삼았습니다. 일반서비스국의 설계 및 건설팀(OGS Design and Construction team)은 비상 사태 발생시 우리를 안전하게 지키는데 도움을 주는 대원들에게 중요한 실습 훈련을 제공하는 이 시설을 만드는 데 일조한 것을 자랑스럽게 생각합니다."

Francis Nerney 뉴욕주 소방 행정관(State Fire Administrator)은 이렇게 말했습니다. "자연 수역에서의 훈련을 위한 이상적인 조건을 기다리기 위해 일정표를 만드는 과정은 보통 어려운 일입니다. 이 시설을 운영할 경우, 연중 수개월 동안 이상적인 환경을 조성할 수 있습니다. 이는 긴급상황 대처자들이 이러한 유형의 특수 훈련을 받고 복귀하여 궁극적으로 해당 지역사회를 보호하는 데 도움이 될 수 있습니다."

뉴욕주 소방관 협회(Firemen's Association of the State of New York, FASNY)의 Ken Pienkowski 회장은 이렇게 말했습니다. "뉴욕의 소방관들은 더욱 복잡하고 난해한 구조

작업을 수행해야 합니다. 급류 속에서의 구조는 고도로 전문화된 훈련이 필요합니다. 이 새로운 시설은 구조 대원이 통제된 환경 속에서 이러한 인명 구조 기술을 실습할 수 있도록 보장합니다. 이 시설은 긴급상황 대처자와 잠재적인 희생자 모두에게 도움이됩니다. 뉴욕주 소방관 협회(FASNY)는 모든 뉴욕 주민의 안전을 지키기 위해 헌신하여이 시설을 실현시켜 주신 Cuomo 주지사님과 Nerney 뉴욕주 소방 행정관께 감사드립니다."

뉴욕주 소방서장 협회(New York State Association of Fire Chiefs)의 Jerry DeLuca 상임 이사 겸 최고 경영자는 이렇게 말했습니다. "자연 상태와 인공 상태로 인해 뉴욕주의 소방 업무는 뉴욕주 전 지역에서 급류 속 구조 작업을 더 자주 요청받고 있습니다. 이 새로운 훈련 시설로 뉴욕 전 지역의 소방관과 비상 요원들이 위험한 상황에 대처하기 위해 철저하고 적절하며 안전한 훈련을 받을 수 있게 될 것입니다. 적절한 훈련 조건을 갖춘 개울이나 강을 찾아서 훈련하는 일을 피할 수 있게 되었습니다. 장래를 내다보고 최첨단 시설을 완공해 주신 Cuomo 주지사님과 Nerney 뉴욕주 소방 행정관께 감사드립니다."

Joseph A. Griffo 뉴욕주 상원의원은 이렇게 말했습니다: "우리는 뉴욕 주립 대비 훈련센터(New York State Preparedness Training Center)가 계속 성장하게 되어 대단히기쁩니다. 이 최신 확장 공사로 수중 관련 상황 및 구조 작업에 대비하는 데 필요한 필수훈련 및 기술을 긴급상황 대처자들에게 제공하는 데 도움이 되며, 이 센터가 수행하는보안 및 안전 분야의 핵심적인 역할을 강화할 것입니다."

Anthony Brindisi 뉴욕주 하원의원은 이렇게 말했습니다. "이 최첨단 훈련 시설의 완공으로 뉴욕주 모든 지역의 긴급상황 대처자들이 비상 사태에 필요한 경험과 지식을 갖출 수 있는 능력을 향상시킬 것입니다. 악천후와 홍수로 인한 사고가 늘어남에 따라, 뉴욕의 안전과 보안에 투자하는 일은 필수적입니다. 저는 헌신적인 남녀 대원들이 우리 주민을 안전하게 지키기 위해 적절한 훈련을 받을 수 있게 보장해 주신 주지사님의 노력에 박수를 보냅니다."

오네이다 카운티의 Anthony Picente 카운티 행정책임자는 이렇게 말했습니다: "주립대비 훈련 센터(State Preparedness Training Center)에 추가된 이 시설에 훈련 및 기술향상을 위해 뉴욕주 전 지역에서 긴급상황 대처자들을 추가로 파견하고 있습니다. 이시설 덕분에 이 지역에 추가적인 사업이 생겨날 것이며, 우리 긴급상황 대처자들이 홍수관련 위험에 맞서 대중을 더 잘 보호할 수 있는 훈련을 받을 것입니다."

국토안보 및 비상서비스 사무국(Division of Homeland Security and Emergency Services) 은 테러 및 기타 인재, 천재, 위협, 화재, 기타 비상 상황 발생 시 이를 예방하고, 이로부터 보호하고, 대비하고, 대응하고, 이런 상황이 발생 시 복구할 수 있는 활동을 위해 리더십, 공조 및 지원 서비스를 제공합니다. 보다 상세한 정보는 페이스북 페이지(Facebook page)를 방문하시거나 트위터(Twitter)를 @NYSDHSES 에서

팔로우하시거나 인스타그램(Instagram)을 팔로우 하시거나 웹 사이트 <u>dhses.ny.gov</u>를 방문하시기 바랍니다.

###

다음 웹사이트에 더 많은 뉴스가 있습니다: <u>www.governor.ny.gov</u> 뉴욕주 | Executive Chamber | <u>press.office@exec.ny.gov</u> | 518.474.8418

구독 취소